



rijksuniversiteit  
groningen

faculteit der letteren

## JOB OFFER for French students from Paris!

I am a PhD student at the University of Groningen in the Netherlands. I am looking for French university students (17-20) with an average level of English in Lycée (high school) with an average grade of about 11-15 (satisfactory). You should have a normal voice (to too creeky or too soft).

**The task includes:**

At home:

- **Translating** 4 French texts (about 200 words each) to English. The English does not have to be correct or perfect, but you need to try to translate everything the best way you are able to.
- Making a 3 sentence **speech sample** of one of the texts at home to send to the researcher.

In Paris, together with the researcher:

- **Record** (just audio) the 4 original French texts spoken by you
- **Record** (just audio) the 4 English translations of the texts
- **Record** a list of 100 words

The task is very easy, you just have to take some time to do the translations and the speech sample and send it to the researcher and around January/February meet the researcher in Paris to do the recordings.

The payment will be **10 Euros per hour** (translating, recording, etc.) and the payment of the transportation to meet with the researcher. The translations are expected to take 1,5h, the first recording at home 0,5h and the recording with the researcher 3h. In total you can earn at least **50 Euros**.

If you are interested or you need more information, please contact Stefanie Voigt

([s.voigt@rug.nl](mailto:s.voigt@rug.nl))

Stefanie Voigt, PhD student, University of Groningen, P.O. Box 716, NL-9700 AS Groningen, The Netherlands, phone: 0031 50 363 9627, Email:[s.voigt@rug.nl](mailto:s.voigt@rug.nl),  
<http://www.rug.nl/staff/s.voigt/index>, [www.micrela.nl](http://www.micrela.nl), [www.linkedin.com/in/stvoigt](http://www.linkedin.com/in/stvoigt)